



JOYEUSES FÊTES!

Quelle que soit la période de votre vie,

le temps des Fêtes demeure un moment exceptionnel.

*Poignées de main, câlins, présents, partages
et bons vœux aux êtres que nous aimons sont de la fête.*

La générosité caractérise bien ces instants.

*Souhaitons que celle-ci perdure, sans oublier d'inclure à votre liste
d'emplètes la personne la plus importante : vous-même.*

Les membres du conseil et les employés municipaux

s'unissent à moi afin de souhaiter

*à toutes les citoyennes et tous les citoyens des Éboulements
de Joyeuses Fêtes et une Bonne Année 2016!*

Pierre Tremblay, maire



Dans ce numéro :

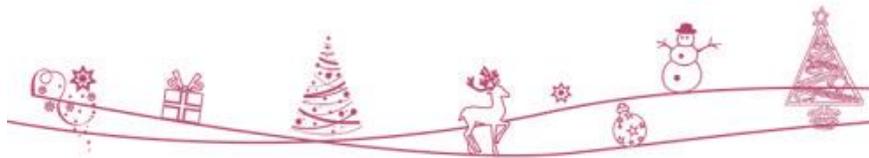
Mot du maire	2
Budget 2016	2 à 6
Du côté de la bibliothèque	7
Programme accès-loisirs	7
Avis — Petites annonces	8

INFORMATION ÉCOCENTRE

Veillez prendre note que l'écocentre situé au 7, rue du Parc Industriel à Saint-Urbain, sera fermé les 24, 25, 26 et 31 décembre 2015 ainsi que les 1^{er} et 2 janvier 2016.

Il n'y aura pas de cueillette spéciale pour les sapins de Noël, vous devrez les déposer directement à l'écocentre.

MOT DU MAIRE



Le budget 2016 présenté aujourd'hui comporte un gel du taux de taxation à 0,73 \$ / 100 \$ d'évaluation, donc aucune augmentation par rapport à l'année précédente.

Cependant, la conjoncture hivernale 2015 a provoqué plusieurs bris du système d'aqueduc, ce qui a occasionné des dépassements de coûts de ce service de l'ordre de 31 403 \$.

Afin d'éviter une augmentation trop importante sur la taxe de service, ce dépassement a été amorti sur deux ans. Ainsi, pour le secteur de Saint-Joseph-de-la-Rive, les coûts pour 2016 sont de :

452 \$ pour le service d'aqueduc, 498 \$ pour le service d'égout et 166 \$ pour la gestion des matières résiduelles.

En ce qui concerne Les Éboulements, les coûts pour 2016 sont de : 297 \$ pour le service d'aqueduc, 284 \$ pour le service d'égout et 150 \$ pour la gestion des matières résiduelles. De plus amples détails de ces coûts sont présentés à la page 5 du présent document.

Fait intéressant à souligner, c'est l'apport de revenus qui se perpétueront dans le temps qui permettront de capitaliser à nouveau dans le développement. De plus, ce sont les redevances des éoliennes sur le territoire de la MRC qui enrichissent le budget d'au moins 20 000 \$. Celles-ci étaient de 10 000 \$ en 2015.

Les dépenses d'immobilisation se chiffrent à 456 090 \$. De ce montant, 21 500 \$ seront comblés par le

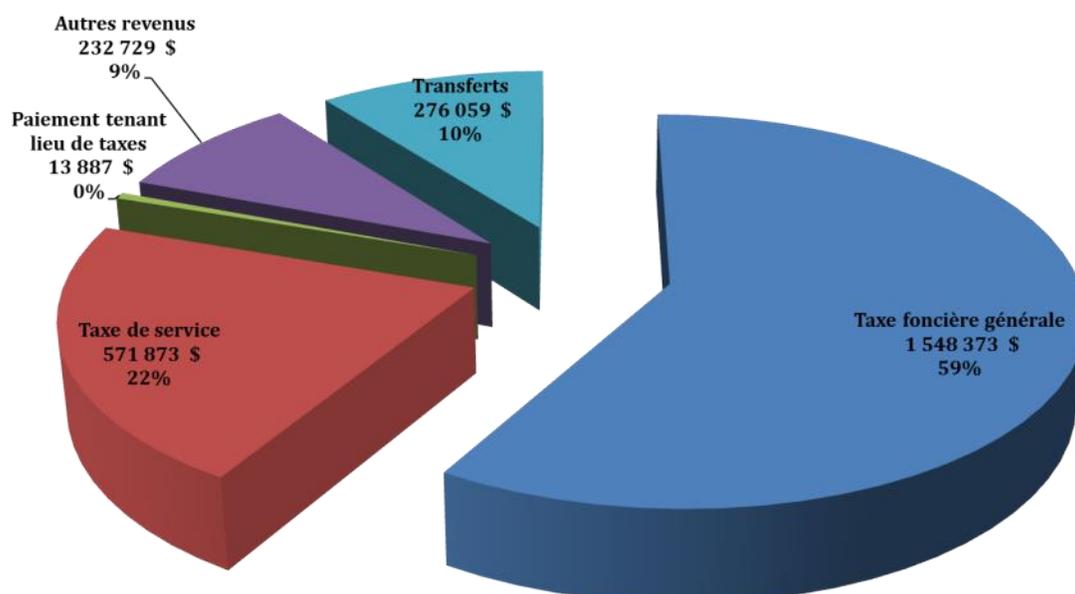
transfert de la taxe d'accise sur l'essence, 27 147 \$ du fonds de voirie, 28 000 \$ à même le pacte rural, 247 000 \$ en provenance du fonds général, 51 000 \$ payés par du financement et 81 443 \$ avec le Programme d'aide à la réhabilitation du réseau routier local.

Ces immobilisations se feront pour l'acquisition de terrains, de l'équipement d'incendie, des travaux de voirie, des parcs/sentiers et la construction d'une borne sèche.

Pierre Tremblay
Maire



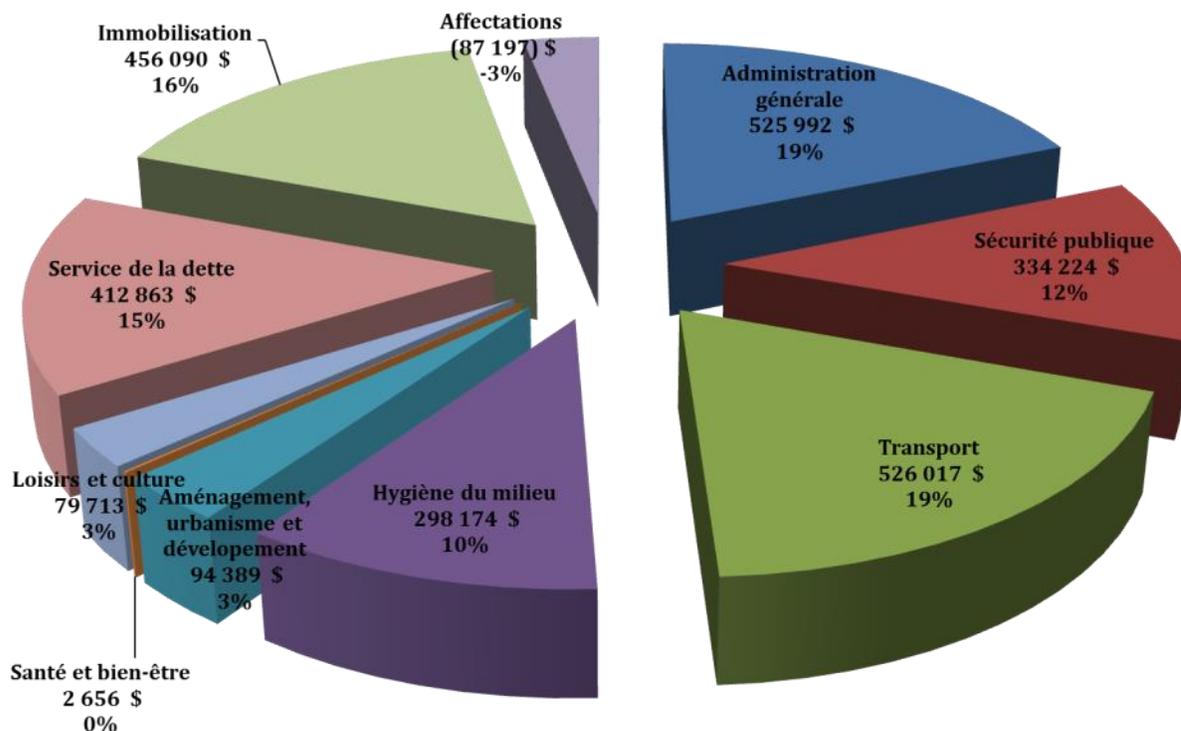
REVENUS	BUDGET 2016	BUDGET 2015
TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE :	1 548 373 \$	1 519 507 \$
Taxe de service :		
Taxes de secteur – service de la dette	64 210 \$	60 208 \$
Eau	225 719 \$	184 686 \$
Égout	123 832 \$	161 648 \$
Gestion des déchets	<u>158 112 \$</u>	<u>160 212 \$</u>
	571 873 \$	536 754 \$
Paiement tenant lieu de taxes :		
Gouvernement du Québec	3 561 \$	3 560 \$
Gouvernement du Canada	3 526 \$	3 500 \$
École primaire	<u>6 800 \$</u>	<u>6 700 \$</u>
	13 887 \$	13 760 \$
Autres revenus :		
Autres services rendus	20 720 \$	5 795 \$
Licence et permis	8 500 \$	10 000 \$
Mutations immobilières	60 000 \$	45 000 \$
Droits – gravières et sablières	38 000 \$	60 000 \$
Amendes et pénalités	5 000 \$	2 000 \$
Intérêts – arrérages de taxes	13 000 \$	13 000 \$
Autres recettes diverses	<u>87 509 \$</u>	<u>26 655 \$</u>
	232 729 \$	162 450 \$
Transfert (subventions) :		
Réseau routier	272 630 \$	125 130 \$
Hygiène du milieu	<u>3 429 \$</u>	<u>5 042 \$</u>
	276 059 \$	130 172 \$
TOTAL DES RECETTES :	2 642 921 \$	2 362 643 \$



DÉPENSES ET AFFECTATIONS	BUDGET 2016	BUDGET 2015
Administration générale :		
Conseil municipal	45 163 \$	43 992 \$
Application de la loi (cour municipale)	2 000 \$	2 000 \$
Gestion financière et administration	263 365 \$	249 458 \$
Évaluation	65 517 \$	61 876 \$
Autres	<u>149 947 \$</u>	<u>139 963 \$</u>
	525 992 \$	497 289 \$
Sécurité publique :		
Police – Sûreté du Québec	194 785 \$	188 694 \$
Sécurité incendie	132 239 \$	141 339 \$
Animaux domestiques	<u>7 200 \$</u>	<u>2 700 \$</u>
	334 224 \$	332 733 \$
Transport :		
Voirie municipale	290 960 \$	261 189 \$
Enlèvement de la neige	209 255 \$	199 486 \$
Éclairage de rue	12 583 \$	29 016 \$
Circulation	9 500 \$	9 500 \$
Transport adapté et collectif	<u>3 719 \$</u>	<u>3 719 \$</u>
	526 017 \$	502 910 \$
Hygiène du milieu :		
Approvisionnement et traitement de l'eau	42 373 \$	39 063 \$
Réseau de distribution de l'eau	30 059 \$	27 866 \$
Traitement des eaux usées	66 252 \$	56 991 \$
Réseau d'égout	4 555 \$	3 855 \$
Gestion des déchets	<u>154 935 \$</u>	<u>157 172 \$</u>
	298 174 \$	284 947 \$

BUDGET 2016

DÉPENSES ET AFFECTATIONS (SUITE)	BUDGET 2016	BUDGET 2015
Santé et bien-être :	2 656 \$	2 656 \$
Aménagement, urbanisme et développement :		
Aménagement, urbanisme et zonage	66 123 \$	57 370 \$
Tourisme	6 185 \$	6 290 \$
Promotion et développement économique	<u>22 081 \$</u>	<u>21 591 \$</u>
	94 389 \$	85 251 \$
Loisirs et culture :		
Patinoire extérieure – loisirs	46 468 \$	38 882 \$
Parc et terrain de jeu	11 100 \$	
Bibliothèque	13 370 \$	12 802 \$
Aînés, loisirs et culture	<u>8 775 \$</u>	<u>10 000 \$</u>
	79 713 \$	61 684 \$
Frais de financement :		
Intérêts sur emprunts	91 611 \$	97 786 \$
Autres frais	<u>1 000 \$</u>	<u>1 000 \$</u>
	92 611 \$	98 786 \$
Autres activités financières et affectations :		
Remboursement – dette à long terme	320 252 \$	299 027 \$
Affectation aux activités d'investissements :		
Acquisition d'immeubles	26 000 \$	30 000 \$
Équipement de bureau		750 \$
Hôtel de ville	20 000 \$	22 000 \$
Équipement incendie	33 000 \$	46 225 \$
Équipement voirie	12 500 \$	17 500 \$
Travaux TECQ (Taxe sur l'essence et de la contribution du Québec)	215 000 \$	100 000 \$
Travaux d'aqueduc		5 000 \$
Autres infrastructures		20 685 \$
Sports et loisirs	<u>41 000 \$</u>	
	456 090 \$	242 160 \$
Financement des activités d'investissements :	(89 250 \$)	(55 000 \$)
Fonds voirie locale :		
Transfert au fonds de voirie locale	38 000 \$	60 000 \$
Affectation au fonds de voirie locale	<u>(34 447 \$)</u>	<u>(42 300 \$)</u>
	3 553 \$	17 700 \$
Autres affectations :		
Transfert assainissement des eaux	1 500 \$	1 500 \$
Affectation surplus accumulé		(9 000 \$)
Affectation fonds de parc	<u>(3 000 \$)</u>	
	(1 500 \$)	(7 500 \$)
TOTAL DES DÉPENSES ET AFFECTATIONS :	2 642 921 \$	2 362 643 \$



TAXE FONCIÈRE	2016	2015
Taux de la taxe foncière / 100 \$ d'évaluation	0,73 \$	0,73 \$
Gestion des matières résiduelles :		
Logement	150 \$	153 \$
Commerce et auberge de moins de 10 chambres	300 \$	306 \$
Auberge de 10 chambres et plus	450 \$	459 \$
Levées supplémentaires (Saint-Joseph-de-la-Rive)	16 \$	16 \$
Tarif pour le service d'aqueduc :		
Immobilisation - Les Éboulements	140 \$	138 \$
Opération - Les Éboulements	157 \$	104 \$
Immobilisation - Saint-Joseph-de-la-Rive	254 \$	258 \$
Opération - Saint-Joseph-de-la-Rive	198 \$	128 \$
Immeuble doté d'un compteur d'eau	4,50 \$/m ³	4,50 \$/m ³
Tarif pour le service d'égout :		
Immobilisation - Les Éboulements	153 \$	149 \$
Opération - Les Éboulements	130 \$	168 \$
Immobilisation - Saint-Joseph-de-la-Rive	285 \$	291 \$
Opération - Saint-Joseph-de-la-Rive	213 \$	204 \$
Tarif secteur Domaine de la Seigneurie :		
Immobilisation aqueduc	165 \$	180 \$
Opération aqueduc	157 \$	111 \$
Pavage des rues	313 \$	330 \$
Tarif de secteur Domaine Charlevoix :		
Pavage des rues	374 \$	337 \$

CHARGES FISCALES, RÉSIDENCE ÉVALUÉE À 160 000 \$

DESSERVIE, LES ÉBOULEMENTS			Avec services (aqueduc, égout et gestion des déchets)				
	Taux de taxe	Foncier	Aqueduc	Égout	Déchets	Total services	Grand total
2016	0,73 \$	1 168 \$	297 \$	283 \$	150 \$	730 \$	1 898 \$
2015	0,73 \$	1 168 \$	242 \$	317 \$	153 \$	712 \$	1 880 \$
Écart	0,00 \$	0 \$	55 \$	-34 \$	-3 \$	18 \$	18 \$
En %	0,00 %	0,00 %	22,73 %	-10,73 %	-1,96 %	2,53 %	0,96 %

NON DESSERVIE, LES ÉBOULEMENTS		Avec service (gestion des déchets seulement)		
	Taux de taxe	Foncier	Déchets	Grand total
2016	0,73 \$	1 168 \$	150 \$	1 318 \$
2015	0,73 \$	1 168 \$	153 \$	1 321 \$
Écart	0,00 \$	0 \$	-3 \$	-3 \$
En %	0,00 %	0,00 %	-1,96 %	-0,23 %

DESSERVIE , SECTEUR DE SAINT-JOSEPH-DE-LA-RIVE			Avec services (aqueduc, égout et gestion des déchets)				
	Taux de taxe	Foncier	Aqueduc	Égout	Déchets	Total services	Grand total
2016	0,73 \$	1 168 \$	452 \$	497 \$	166 \$	1 115 \$	2 283 \$
2015	0,73 \$	1 168 \$	386 \$	495 \$	169 \$	1 050 \$	2 218 \$
Écart	0,00 \$	0 \$	66 \$	2 \$	-3 \$	65 \$	65 \$
En %	0,00 %	0,00 %	17,10 %	0,40 %	-1,78 %	6,19 %	2,93 %

NON DESSERVIE , SECTEUR DE SAINT-JOSEPH-DE-LA-RIVE		Avec service (gestion des déchets seulement)		
	Taux de taxe	Foncier	Déchets	Grand total
2016	0,73 \$	1 168 \$	166 \$	1 334 \$
2015	0,73 \$	1 168 \$	169 \$	1 337 \$
Écart	0,00 \$	0 \$	-3 \$	-3 \$
En %	0,00 %	0,00 %	-1,78 %	-0,22 %

Le Comité de la bibliothèque souhaite une Bonne et Heureuse Année à tous ses usagers. L'équipe de la bibliothèque, c'est 25 bénévoles qui s'activent pour faire de la bibliothèque un lieu communautaire accueillant et ressourçant. Nous espérons sincèrement que les services offerts continuent de vous procurer toute la satisfaction attendue pendant l'année qui commence.

En plus des activités courantes, nous nous proposons en 2016 de mettre un accent particulier sur le patrimoine des Éboulements à l'Espace Claude-Le Sauteur. C'est une invitation lancée à tous nos concitoyens qui aimeraient voir souligner l'aspect patrimonial particulier de notre Municipalité en y exposant des objets chargés d'histoires à raconter.

En ce sixième anniversaire du tragique tremblement de terre de janvier 2005, la bibliothèque vous pro-

pose une incursion en *Haïti Chérie*.

Rendez-vous le dimanche 17 janvier 2016 à 14 h,

⇒ d'abord pour une conférence avec présentation vidéo par M. Pierre Bonin de Cap-aux-Oies, qui a participé à des missions à Haïti,

⇒ suivie de l'ouverture d'une exposition d'art haïtien à l'Espace Claude-Le Sauteur,

⇒ et enfin le lancement de la thématique *Souvenirs d'Haïti*, de janvier à mai, avec un grand choix de livres sur la littérature, l'histoire et la politique d'Haïti.

À méditer, en marge de la conférence sur le climat tenue à Paris dernièrement, l'article de David Suzuki paru dans le dernier numéro de Québec Science, disponible à la bibliothèque : « Je doute que mes 6 petits-enfants puissent mourir d'une mort naturelle ».

Le Comité est heureux d'accueillir trois nouvelles bénévoles qui ont répondu au dernier article paru dans l'Écho des Éboulements.

Elles se sont déjà pleinement intégrées : une a repris l'animation auprès des garderies, une autre a accepté une fonction au sein du C.A. en plus de participer à l'animation de l'ECL et, finalement, une troisième s'est jointe à l'équipe de garde. Un engagement empreint de générosité.

Prenez note que la bibliothèque retrouvera son horaire régulier avec l'ouverture du mardi 5 janvier 2016. Le club de scrabble reprendra ses activités le lundi 11 janvier à 13 h. Le programme « Un bébé, un livre » accueillera les nouveau-nés en février.



Philippe Naud,
responsable

PROGRAMME ACCÈS-LOISIRS **Poursuite du programme Accès-loisir et du Fonds Jeunesse Desjardins :**

Comment se permettre l'accès à un loisir sportif en 2016, malgré un budget serré?

Après les dépenses liées à la maison, l'alimentation, les vêtements et les frais scolaires, il reste souvent peu de sous pour se permettre de faire du sport, de façon structurée.

Heureusement, les adultes (parents, aînés ou personnes seules) peuvent avoir accès à un soutien pour se permettre de bouger en 2016. Alors que le Fonds Desjardins, géré par le Centre communautaire Pro-Santé, facilite l'accès aux loisirs pour les jeunes, le programme Accès-Loisirs, s'adresse aux parents, grands-parents et aux adultes sans enfants, en situation de faible revenu. Ce

programme est basé sur le droit à tous et à toutes de bouger et de se maintenir en santé, peu importe sa situation financière.

Dans la seconde phase de ce programme, qui se tient à l'hiver 2016, quelques loisirs seront offerts gratuitement par les six municipalités de votre MRC.

Pour vous inscrire à l'un des loisirs offerts (work-out, spinning, ski de fond, conditionnement physique, patinage intérieur, bains libres, etc.), rendez-vous à votre bureau municipal ou au Centre communautaire Pro-Santé, pendant les heures d'ouverture. Pour les activités débutant le 16 janvier, il est préférable de s'inscrire entre le 4 et le 15 janvier 2016. Quant aux autres activités hivernales, sachez que les premières personnes à s'inscrire seront les premières servies par ce programme (places limitées). Afin de pouvoir

vérifier vos revenus, apportez votre dernier rapport d'impôt. Enfin, prenez note que la confidentialité sera préservée lors de l'inscription. Pour information, contactez Émilie Dufour à la MRC de Charlevoix (418) 435-2639 (6990).

N.B. Pour être admissible au programme, le revenu familial annuel (avant impôt) ne doit pas dépasser les maximums autorisés dans le tableau ci-dessous. Vous référer à la ligne 199 de la déclaration de Revenu Québec.

Nombre de personnes par famille et revenus maximums admissibles :

Personnes par famille	Revenus maximums
1	21 000 \$
2	27 000 \$
3	32 000 \$
4	37 000 \$
5	42 000 \$
6	47 000 \$
7 et plus	52 000 \$

AVIS PUBLIC

Avis public est par la présente donné par la soussignée, Linda Gauthier, directrice générale de la municipalité des Éboulements :

QUE le règlement n° 181-15 intitulé « *Règlement ayant pour objet de fixer le taux de la taxe foncière ainsi que les tarifs de compensation pour les services municipaux* », est entré en vigueur le 16 décembre 2015.

QUE le règlement n° 182-15 intitulé « *Règlement régissant les comptes de taxes* », est entré en vigueur le 16 décembre 2015.

Une copie de ces règlements est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, aux heures régulières d'ouverture du bureau, de même que sur le site Internet (www.leseboulements.com).

Donné aux Éboulements, ce dix-huit décembre 2015.

Linda Gauthier, directrice générale

MUNICIPALITÉ DES ÉBOULEMENTS
2335, route du Fleuve
Les Éboulements (Québec) G0A 2M0

Téléphone : 418 489-2988
Télécopie : 418 489-2989

Messagerie :
municipalite@leseboulements.com

MEMBRES DU CONSEIL

MAIRE : Pierre Tremblay
Conseillères : Sylvie Bolduc
Diane Tremblay
Ruth Tremblay
Conseillers : Emmanuel Deschênes
Régis Pilote
Pierre Tremblay



RETROUVEZ-NOUS SUR LE WEB!
www.leseboulements.com et
Notre page Facebook: [municipalité des Éboulements](https://www.facebook.com/municipalite-des-eboulements)

MOTIONS DE FÉLICITATIONS

211-12-15 Au nom du conseil municipal, Ruth Tremblay, conseillère, présente une motion de félicitations à **Alicia Bergeron-Tremblay**, étudiante en 2^e année au baccalauréat en sciences infirmières, pour avoir obtenu la bourse d'études Charlevoix au montant de 2 500 \$ de l'université Laval, laquelle vise à encourager et à soutenir les efforts d'étudiants originaires de Charlevoix dans la poursuite de leurs études universitaires.

212-12-15 Au nom du conseil municipal, Sylvie Bolduc, conseillère, présente une motion de félicitations à **Émélie Bernier**, journaliste de l'hebdomadaire « Le Charlevoisien »,

pour avoir reçu quatre distinctions au gala des Grands Prix des Hebdos, soit :

- 1^{er} prix dans les catégories « Reportage » et « Yves Gagnon »;
- 2^e prix dans la catégorie « Jean Vigneault »;
- 3^e prix dans la catégorie « Éducation »; et finaliste dans la catégorie « Action communautaire ».

213-12-15 Au nom du conseil municipal, Diane Tremblay, conseillère, présente une motion de félicitations à **Sandie Valiquette**, récipiendaire du Prix de la Relève STI maintenance lors du Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

ACTIVITÉS DU CLUB FADOQ LES BLÉS MÛRS

Mardi 5 janvier : base-ball poches

Mercredi 6 janvier : activités régulières et peinture

Mercredi 13 janvier : activités régulières et peinture

Mercredi 20 janvier : bingo

Mercredi 27 janvier : activités régulières et peinture

Tous les mardis en soirée : base-ball poches. Tous les jeudis p.m.: bridge

Mercredi 3 février : activités régulières

Mardi 9 février : activités au centre de loisirs de St-Hilarion en après-midi, cartes et base-ball poches

Mercredi 10 février : activités régulières

Dimanche 14 février : après-midi de cartes de 13 h à 16 h 30, bienvenue à tous!

Mercredi 17 février : bingo

Mercredi 24 février : activités régulières

Workout : les lundis et mercredis. Contactez Lyne Blais au 418 435-5193 ou le 418 435-8238 ou lyneblais@derytele.com

SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL :

LUNDI, 11 janvier à 20 h

LUNDI, 1^e février à 20 h

LUNDI, 7 mars à 20 h

HEURES D'OUVERTURE : le bureau municipal est ouvert du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. **VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE LE BUREAU SERA FERMÉ DU 24 DÉCEMBRE 2015 AU 4 JANVIER 2016 INCLUSIVEMENT.**

DIRECTRICE GÉNÉRALE ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE :

LINDA GAUTHIER

ADJOINTE À LA DIRECTION :

DANIÈLE TREMBLAY

CHARGÉ DE PROJETS ET URBANISME :

MATHIEU BILODEAU

SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE :

LISE AUDET

DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS ET

CHEF POMPIER :

GRÉGOIRE BOUCHARD

CHEF D'ÉQUIPE :

PATRICK BOUCHARD

TRAVAUX PUBLICS ET CONCIERGERIE :

ROSAIRE TREMBLAY

OPÉRATEURS DES CAMIONS DE DÉNEIGEMENT :

CLAUDE GAUTHIER

INSPECTEUR EN BÂTIMENT :

JEAN-PAUL PILOTE

Monsieur Jean-Paul Pilote est présent le mardi de 8 h 30 à 16 h

SERVICE D'URGENCE :

9-1-1

SERVICE D'INCENDIE (PERMIS DE BRÛLAGE) :

418 635-1215

Votre prochain Écho des Éboulements paraîtra le 7 mars 2016. Danièle Tremblay, responsable.